

A Nightmare ON ELM STREET™

TRADUCIDO POR BEOWULF MAQUETADO POR DIOS



US \$3.99
ISSUE 3 TERROR



PARANOID



A NightmareTM ON ELM STREET

story
**BRIAN
PULIDO**

pencils & inks
**JUAN JOSE
RYP**

color
**ANDREW
DALHOUSE**

all covers
**JUAN JOSE
RYP**

editor in chief
**WILLIAM
CHRISTENSEN**

creative director
**MARK
SEIFERT**

Based on characters
from the motion picture
A Nightmare on Elm Street
created by Wes Craven.

www.avatarpress.com
email: info@avatarpress.net

**NIGHTMARE ON ELM STREET:
PARANOID #3**, June 2006. Published
by Avatar Press, Inc., 515 N. Century,
Rantoul IL 61866. ©2006 Avatar
Press, Inc. Freddy Krueger and A
Nightmare on Elm Street and all
related characters, names, and
icons are trademarks and © of New
Line Productions, Inc. S06. All Rights
Reserved. All characters as depicted
in this story are over the age of 18.



PARANOID





¿QUÉ CO-
NO ESTÁS
HACIENDO,
TÍO?

¡DÉJAME
EN PAZ!



JAKE, TIENES
PROBLEMAS CON
LA AUTORIDAD. LO
SABE TODO EL
MUNDO. ¿CÓMO
LO LLAMAN?

AH, SÍ.
TRASTORNO
NEGATIVISTA
DESAFIANTE.
EXTRAÑO

JESÚS, NO
HABÍA ESTAS
ENFERMEDADES
CUANDO YO ERA
UN NIÑO.

LO QUE, UNIDO
A TU CONOCIMIENTO
DE FREDDY KRUEGER,
TE HACE TODAVÍA
MÁS PELIGROSO
PARA NUESTRA
COMUNIDAD.

NO PODEMOS
PERMITIRLO.

¡CLAIRE
TENÍA
RAZÓN!

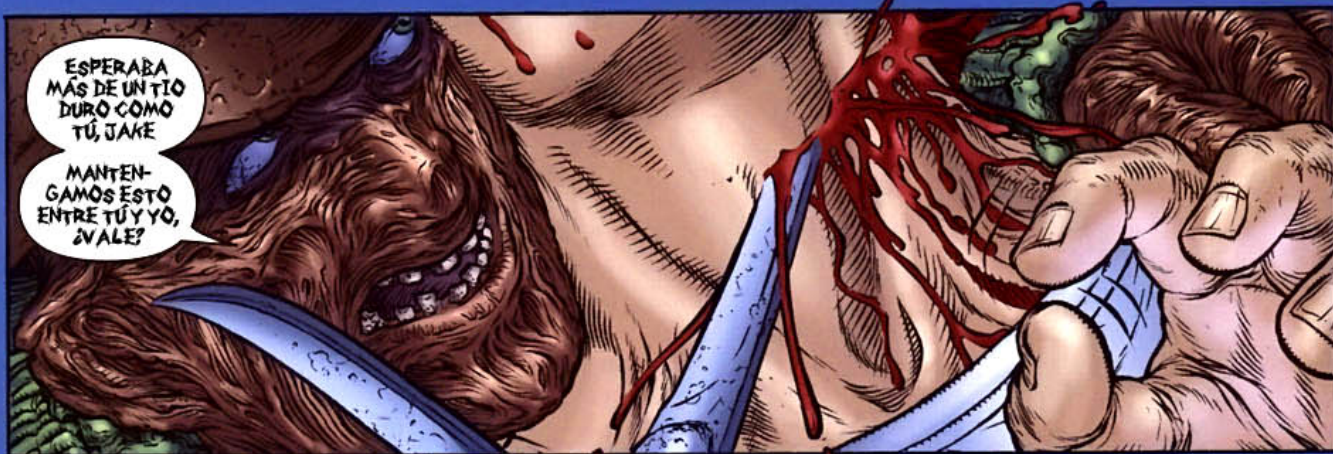
¡FREDDY
ES REAL!



AH MÚSICA
PARA MÍ







ESPERABA
MÁS DE UN TIO
DURO COMO
TÚ, JAKE

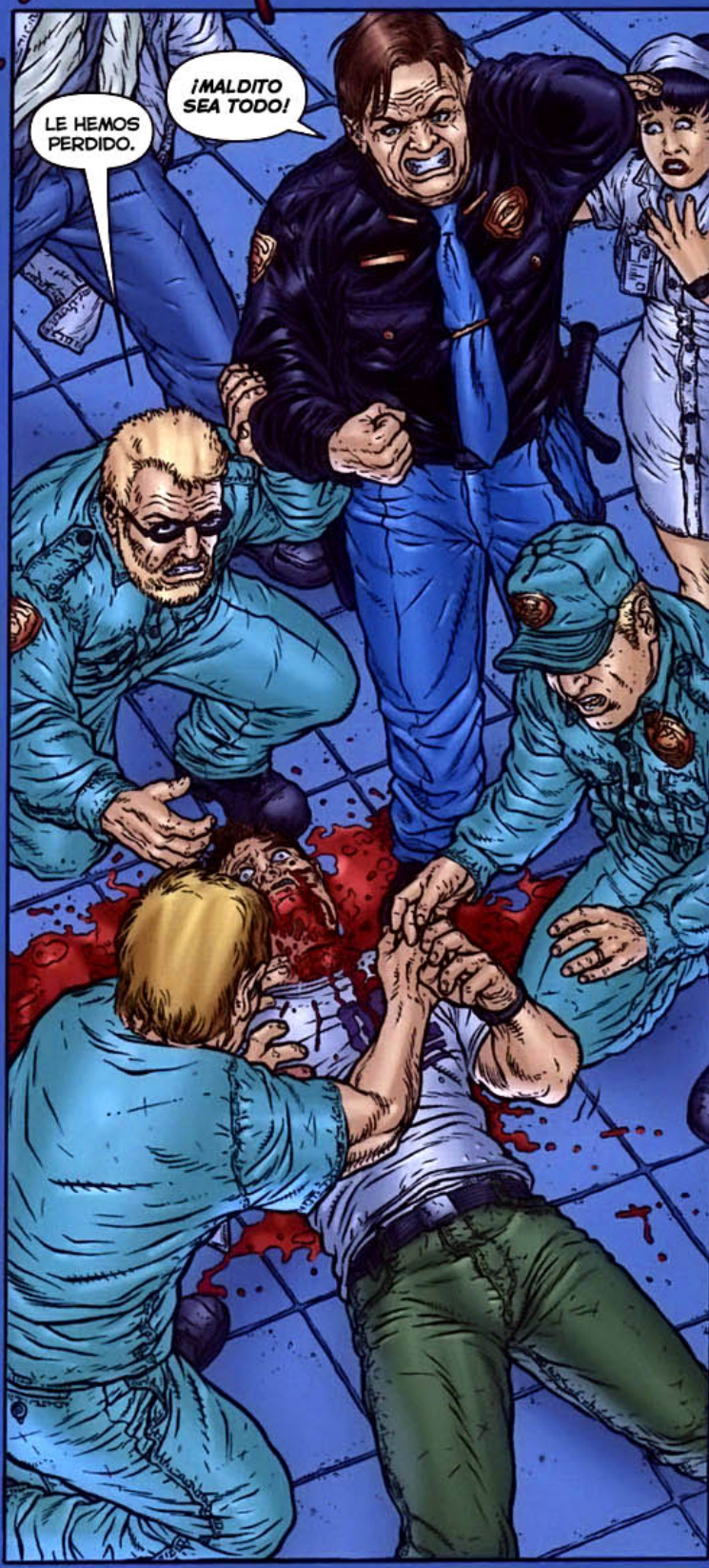
MANTEN-
GAMOS ESTO
ENTRE TÚ Y YO,
¿VALE?



¡JAKE,
TRANQUILÍ-
ZATE! NO
VOY A...

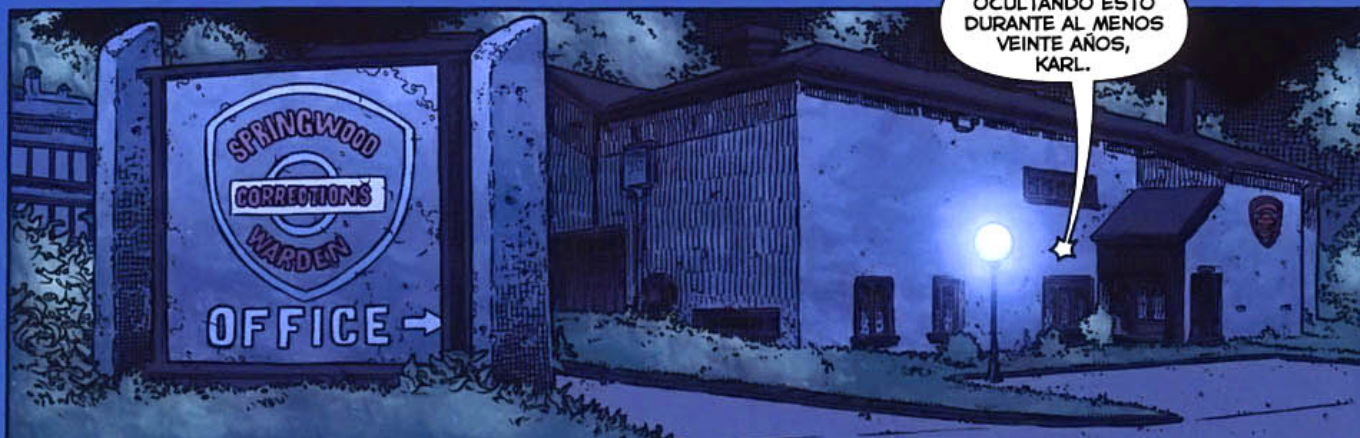
¡OH DIOS
MÍO!


GEERRRAAAAAA



LE HEMOS
PERDIDO.

¡MALDITO
SEA TODO!





FREDDY
KRUEGER, HIJO
BASTARDO DE
CIEN MANÍ-
COS.

SU MADRE
ERA UNA MONJA.
HMMMMMMMMMMMM.

ES DIFÍCIL
SEPARAR LA
REALIDAD DE
LA FICCIÓN.

CLAIRE,
ESCUCHA
ESTO.


SU VÍCTIMA
ORIGINAL FUE
NANCY DEL 1428
DE ELM STREET.
FREDDY LA SEPARÓ
DE SU GRUPO
DE AMIGOS.

PERO NANCY
CONSIGUIÓ VEN-
CERLE TRAYÉNDOLE
A LA REALIDAD
Y PONIÉNDOLE
TRAMPAS.



YA HIZO
BASTANTE, AUN-
QUE DESPUÉS
VOLVIERA A
POR ELLA.

AL MENOS
TENEMOS
ALGO.



LLEVAMOS
TODO EL RATO
VIENDO LO
MISMO.

GUERREROS
ONÍRICOS,
EXPERTOS DEL
SUEÑO, NIÑOS.
NO IMPORTA.



ÉL LOS
HA VENCIDO
A TODOS.

ES IMBATIBLE.
ES LA ÚNICA
CONCLUSIÓN QUE
SACO DE TODO
ESTO.



ESTAMOS
MUERTOS.

SÓLO ES
CUESTIÓN
DE...



¿QUIÉN--
¡CLAIRE!

¿QUÉ
DEMONIOS
ESTÁS HACIEN-
DO AQUÍ?

¡NO TE
MUEVAS!



ESTA VEZ HAS
JODIDO REALMEN-
TE LAS COSAS,
CLAIRE.

¡DÉJAME
EN PAZ,
PAPÁ!

¡DÉJA-
ME...!



¡OH, NO!

¿QUÉ HE
HECHO?

¡LA ACABAS
DE CONDENAR
A MUERTE!

¡...UGH!



¿QUÉ?

¿ME
ECHASTE
DE MENOS?

¡NO!



¡ESTO
ES UN
SUEÑO!

¡Y TE
PUEDO
SACAR!

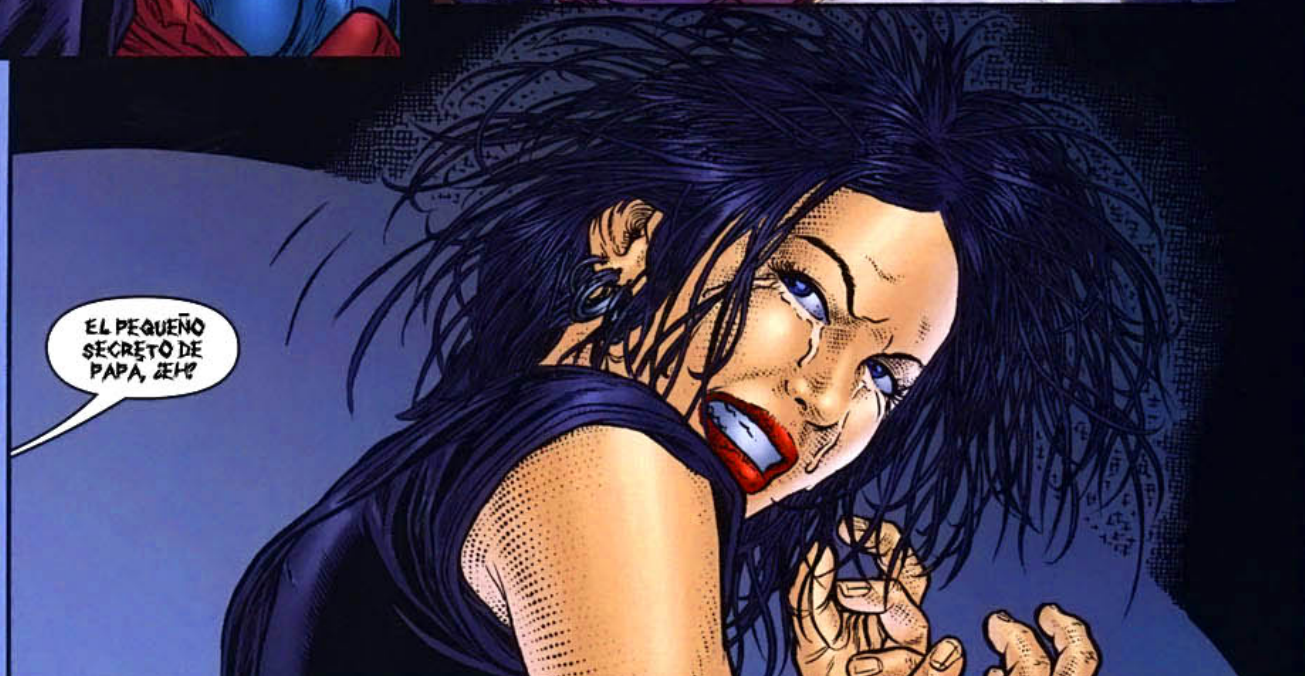


PAPÁ,
KARL...ICO-

¡ENCE-







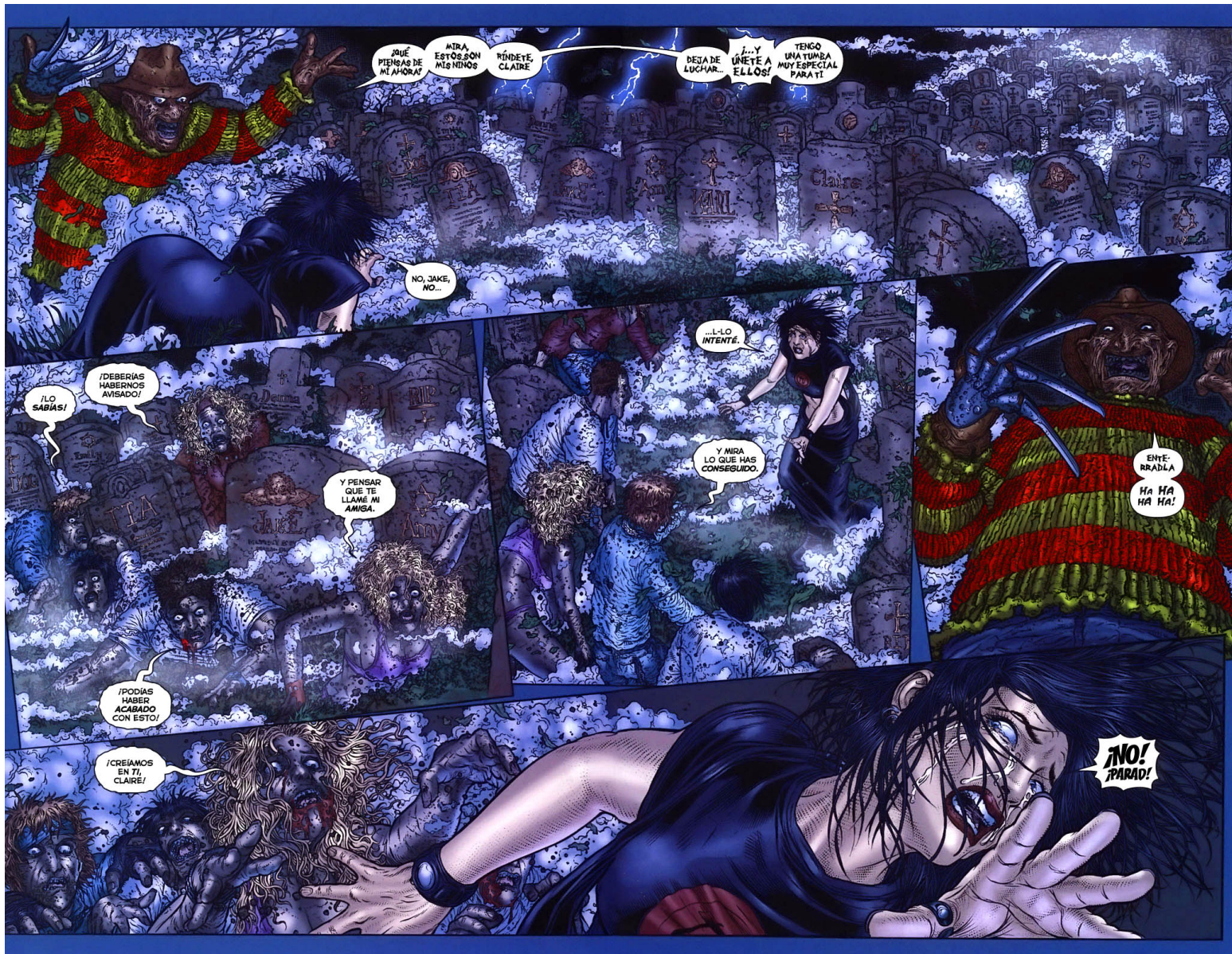


LA
VERDAD
DUELE

¡CÁLLATE!
¡CÁLLATE!

¡TODO
ESTO ES POR
TÚ CULPA,
KRUEGER!

TEATRERA



¿QUÉ PIENSAS DE MI AHORA?

MIRA, ESTOS SON MIS NIÑOS

RÍNDETE, CLAIRE

DEJA DE LUCHAR

¿...Y ÚNETE A ELLOS?

TENGO UNA TUMBA MUY ESPECIAL PARA TI

NO, JAKE, NO...

¡DEBERÍAS HABERNOS AVISADO!

¡LO SABÍAS!

Y PENSAR QUE TE LLAMÉ MI AMIGA.

¡PODÍAS HABER ACABADO CON ESTO!

¡CREÍAMOS EN TI, CLAIRE!

...¡LO INTENTÉ.

Y MIRA LO QUE HAS CONSEGUIDO.

ENTE-RRADLA
HA HA HA!

¡NO!
¡PARAD!



¡ESPERA!
¡ESO ES!

¡ASÍ
VENCERÉ A
KRUEGER!

¡CREER!

CREER
QUE ESTO
ES SÓLO UN
SUEÑO.

NO PUEDES
MATARME SI NO
TE TENGO MIEDO,
KRUEGER.



¡FUISTE
TÚ!

TÚ MATASTE A
MAMA. TÚ Y AQUELLOS
MONSTRUOS QUE LLAMAMOS
CIUDADANOS EJEMPLARES.



¿Q-QUE
ESTÁS...

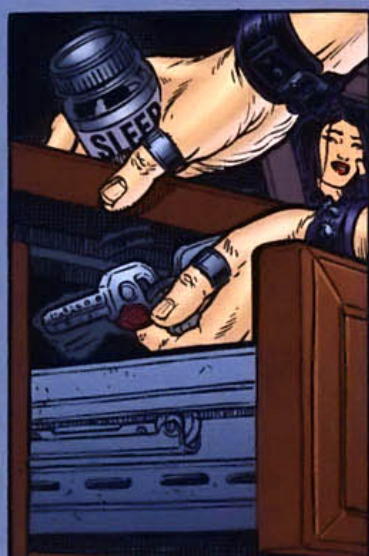
LE DISTE UNA
SOBREDOSIS DE
SEDANTES PARA QUE
NO HABLARA. COMO
QUERÍAS HACER
CONMIGO. ¡KRUEGER
ME LO MOSTRÓ!

VAMOS,
KARL.

¿QUÉ?

TE LO
EXPLICARÉ
POR EL
CAMINO.

¡VAMOS!



DENTRO
DE VEINTE
MINUTOS HAY UN
PARTIDO EN LA
ESCUELA.

ME VOY A
VENGAR DE
KRUEGER.

LE VOY
A SACAR
FUERA.

NECESITO
QUE ME
DESPIERTES
A LAS 4:00
PM.

VALE.

BIEN.
VAMOS.

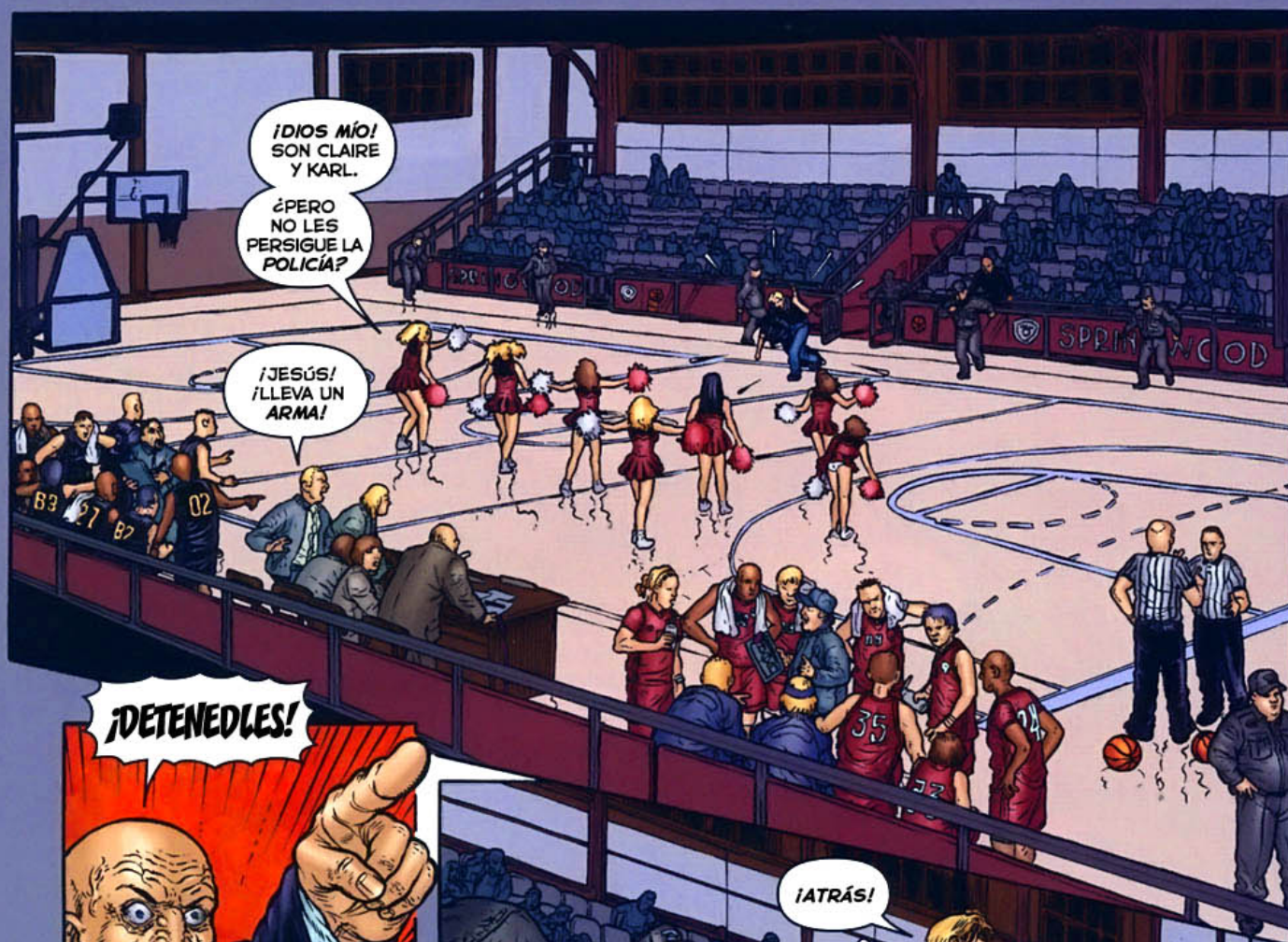
NO
QUIERO HACER
ESPERAR A
FREDDY.



CLAIRE... ¿QUÉ HE
HECHO?

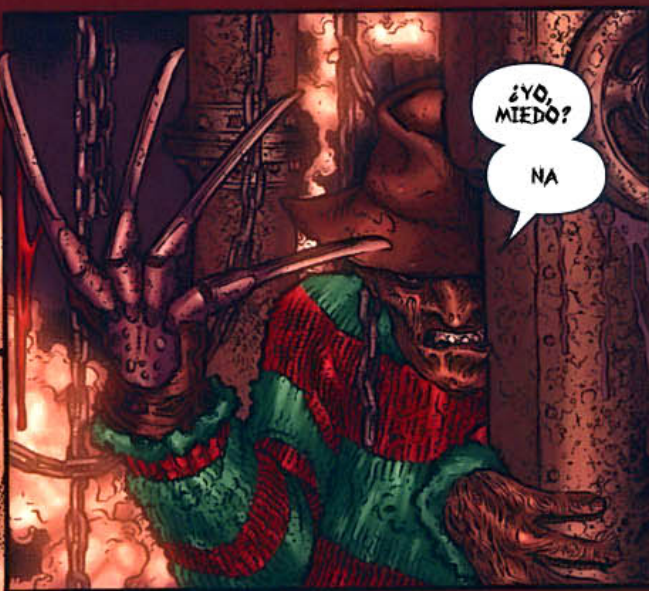


NO...DEJES
...QUE TE
ATRAPEN.





¡KRUEGER,
MUÉSTRATE,
SI NO TIENES
MIEDO!



¿YO,
MIEDO?
NA



PERO SÍ
CONOZCO LO
QUE TEMES,
CLAIRE



¿ESO
CREES?



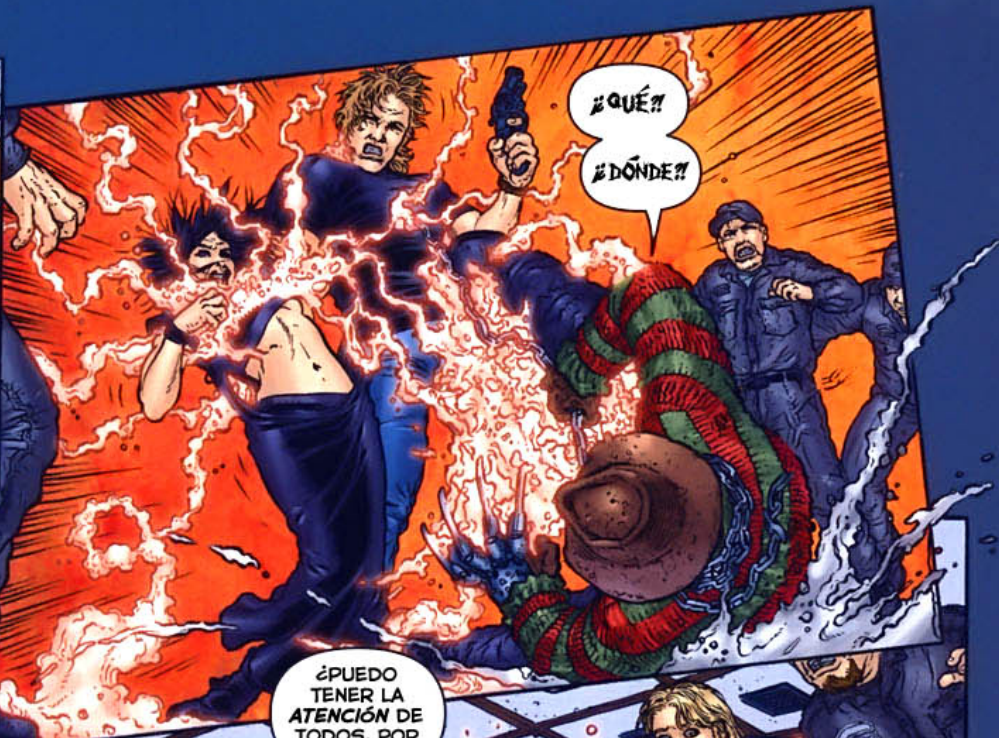
WHTEW



AHORA LO



UGH!



¿QUÉ?
¿DÓNDE?



¿PUEDO
TENER LA
ATENCIÓN DE
TODOS, POR
FAVOR?

ME GUSTARÍA
PRESENTAROS A
LA PERSONA QUE
ACECHA VUESTROS
SUEÑOS ¡FREDDY
KRUEGER!

NO PUEDE
SER...

DAME LA
PISTOLA,
KARL.

¡OH, TÍO!

¡CLAIRE,
MALDITA
PUTA!

ERA CONO-
CIDO COMO EL
CARNICERO DE
SPRINGWOOD.



SPRINGWOOD.
VAYA NOMBRE
PARA UNA CIU-
DAD, ¿NO?

NUESTRO
MIEDO LE DA EL
PODER DE INVADIR
NUESTROS
SUEÑOS.

LAS
AUTORIDADES
HAN HECHO TODO
LO POSIBLE PARA
HACER QUE NADIE
CREA EN ÉL.

MAL
HECHO
SEGUIMOS
MURIENDO.



ERAAAAHHH

SI NO LE
TENEMOS MIEDO,
NO NOS PUEDE
MATAR. POR ESO





¡NO TE TEMEMOS!

¡NO TE TEMEMOS!

¡NO TE TEMEMOS!



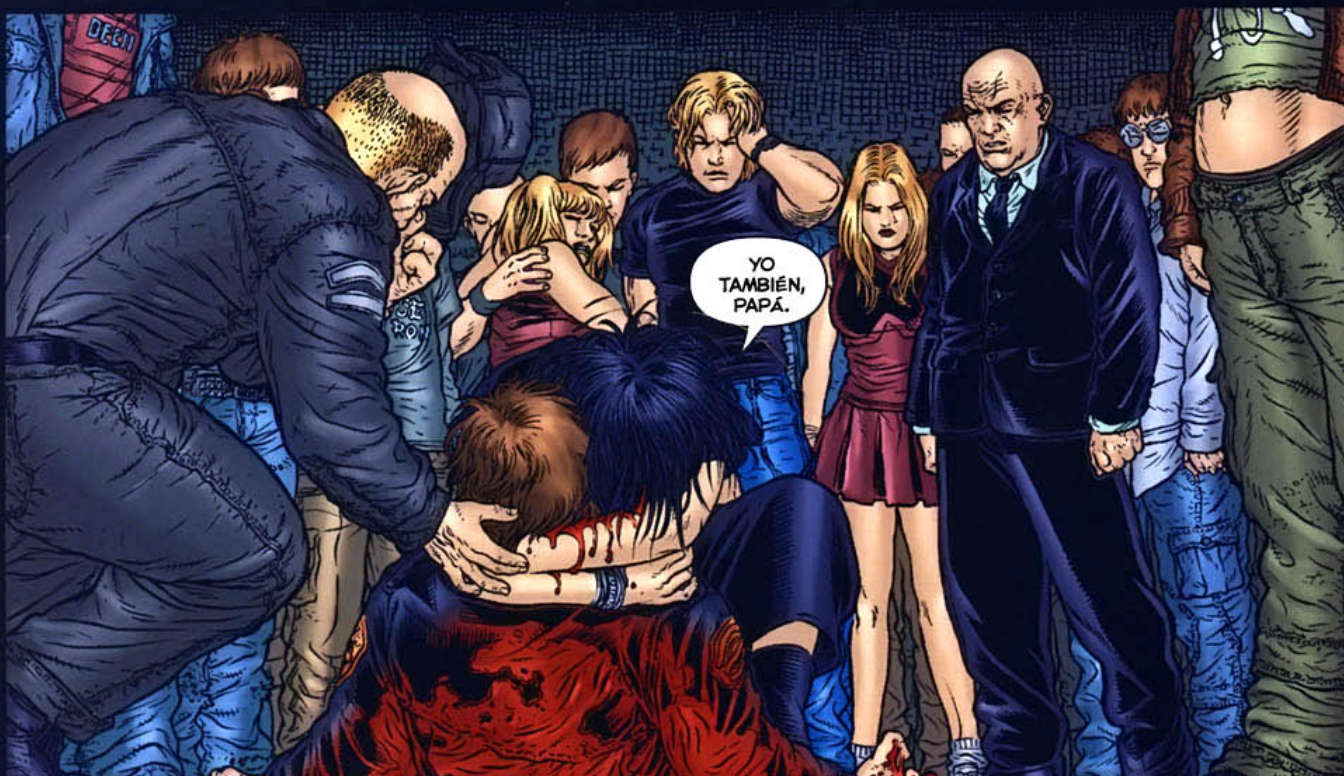
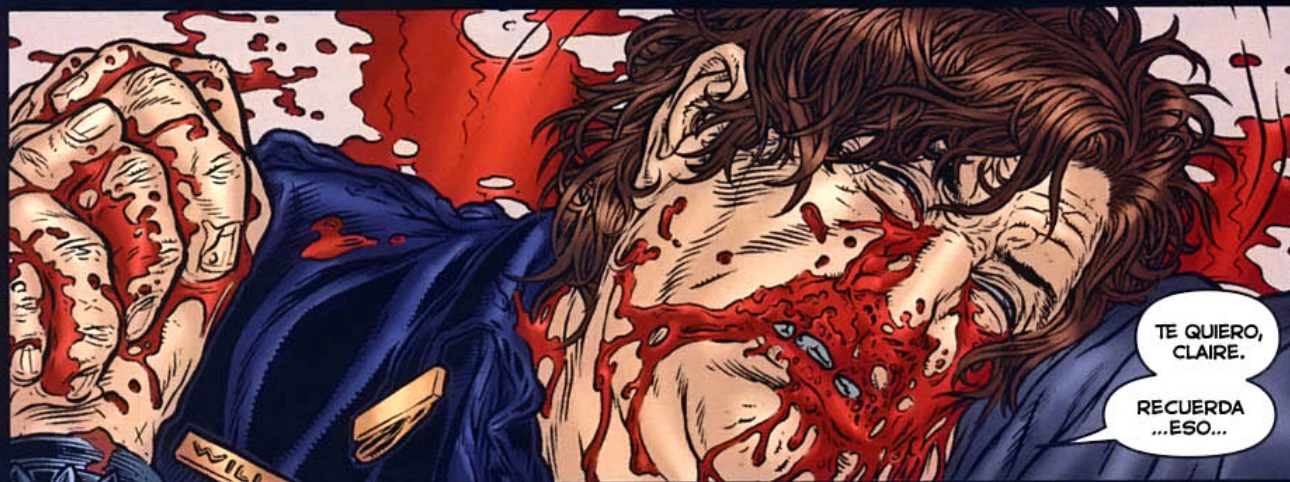
¡NO TE TEMEMOS!



¡NO TE TEMEMOS!

¡NO TE TEMEMOS!







SEIS MESES DESPUÉS.

¿QUIÉN IBA A PENSAR QUE YO SERÍA LA REINA DE LA PROMOCIÓN? YO, LA ORIGINAL WILTING LILLY.

ERES LA MEJOR, NENA. TODO HA SIDO GENIAL.

CREO QUE ANOCHE FUE LA PRIMERA NOCHE QUE PUDE DORMIR BIEN DESDE... YA SABES.



SÍ, NO ME LO RE-CUERDES.



SEÑOR, ¿SABE DÓNDE VAMOS?

OH, SÍ QUE LO SÉ...



¡DIRECTOS AL INFIERNO!

HA HA HA HA HA!!!

FIN POR AHORA

A Nightmare ON ELM STREET™

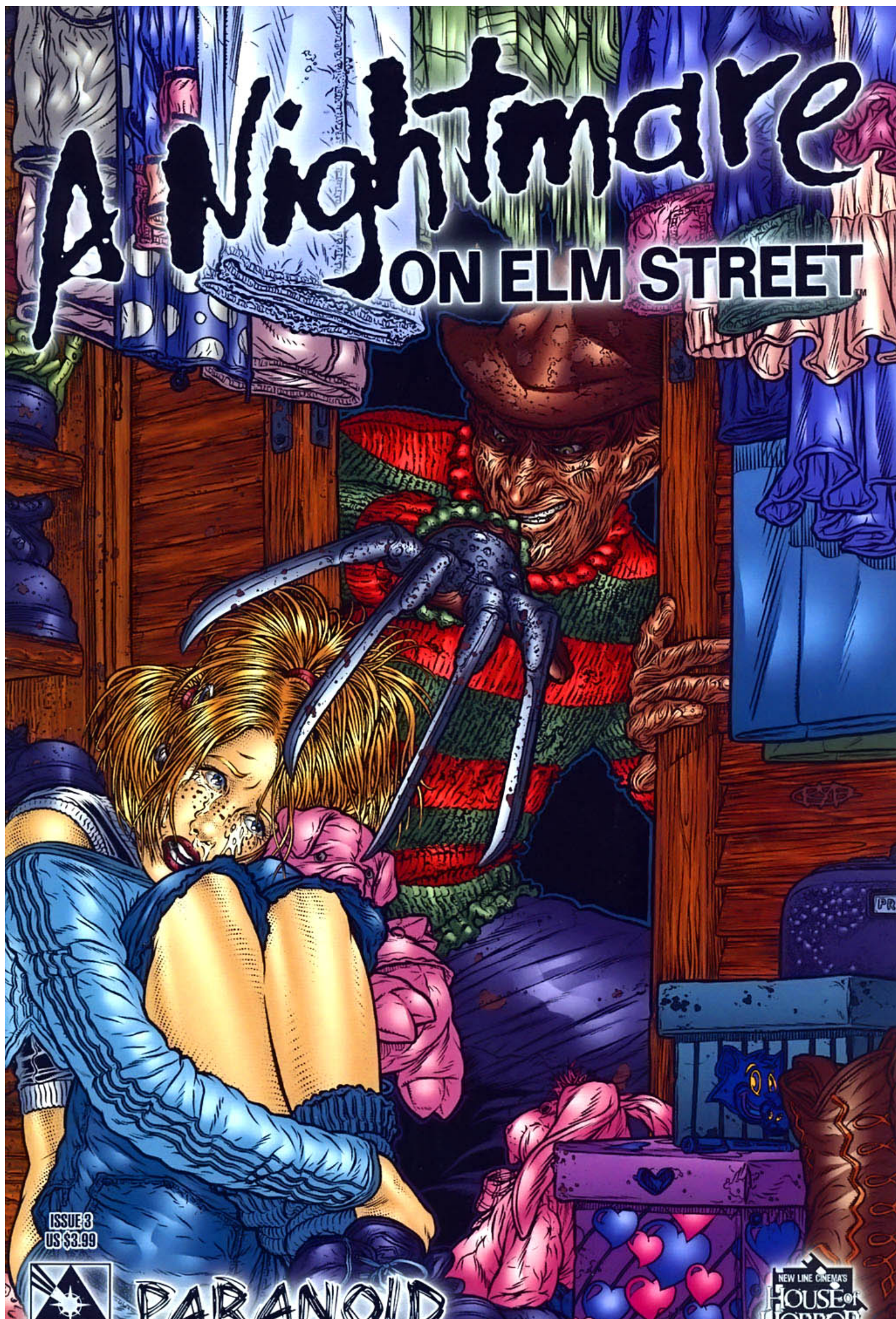


US \$3.99
ISSUE 3 GORE



PARANOID

NEW LINE CINEMAS
HOUSE OF
HORROR



ISSUE 3
US \$3.99



PARANOID



A Nightmare ON ELM STREET™

